



Gminne Święto Plonów 2017

Trzebielińskie dożynki

9 września, na placu Centrum Sportowo-Rekreacyjnego w Trzebielinie, odbyły się Dożynki Gminne 2017. Uroczystości rozpoczęły się mszą świętą dziękczynną w kościele parafialnym w Trzebielinie. Celebrował ją proboszcz ks. Krzysztof Skrzyniarz.

W uroczystościach wzięli udział Go-spodarze Dożyn-
nek: wójt Tomasz Czechowski oraz przewodniczący Rady Gminy Andrzej Grzybowski, radni gminni, sołtysi, dyrektorzy oraz kierownicy jednostek organizacyjnych gminy, inni zaproszeni goście, a także licznie mieszkańcy naszej gminy.

Zabawa miała także szczytny cel. Podczas uroczystości zbierane były pieniądze dla poszkodowanych w sierpniowych nawałnicach z gmin Parchowo i Studzienice. Łącznie udało nam się zebrać 1.305,58 zł. Pieniądze zostały przekazane na specjalnie wydzielone w tym celu konto Starostwa Powiatowego. Jest to kolejna wpłata przekazana od mieszkańców Gminy Trzebielino. Wcześniej na to samo konto przekazana została kwota 1551 zł zebrana przez mieszkańców sołectwa Cetyń. ■

| fotorelacja na stronach 6-7 |



Do listopada tańsze dokumenty

Przypominamy! Do 11 listopada 2017 roku tańszy dowód rejestracyjny i prawo jazdy.

12 sierpnia 2017 roku weszła w życie uchwała Rady Powiatu Bytowskiego w sprawie zmniejszenia opłaty za wydanie nowego dowodu rejestracyjnego oraz prawa jazdy.

W myśl uchwały kwoty jakie trzeba będzie ponieść to:

– 31,09 zł – za wydanie nowego dowodu rejestracyjnego,

– 56,09 zł – za wydanie nowego prawa jazdy.

Zwolnienie ma zastosowanie do wniosków o wydanie nowych dokumentów z uwagi na zmianę administracyjną, polegającą na wprowadzeniu nazw ulic i złożonych w okresie 3 miesięcy od dnia wejścia uchwały w życie.

Mieszkańcy Trzebielina, Suchorza i Zielina tańsze dokumenty będą mogli uzyskać tylko do 11 listopada. ■

Rozpoczęcie nowego roku szkolnego 2017/18

W tym roku szkolnym pierwszy dzwonek rozbrzmiał nietypowo, bo 4 września, w poniedziałek. W wyniku reformy szkolnej na terenie Gminy Trzebielino dzieci rozpoczęły naukę w trzech szkołach podstawowych. Liczba dzieci w klasach w poszczególnych szkołach przedstawia się następująco:

Szkoła Podstawowa w Suchorzu:

3,4-latki – 23, 5-latki – 20, O – 10; kl. I – 16; kl. II – 12, kl. III – 18, kl. IV – 12, kl. V – 15, kl. VI – 15, kl. VII – 23

Szkoła Podstawowa w Trzebielinie:

3,4-latki – 25, 5-latki – 25, O – 11, kl. I-10, kl. II-12, kl. III-8, kl. IVa-15, kl. IVb-13, kl. V-5, kl. VI-6, kl. VII-8

Szkoła Podstawowa w Starkowie:

O – 14, kl. I – 11, kl. II – 6, kl. III – 8, kl. IV – 10, kl. V – 13, kl. VI – 11, kl. VII – 7,

Klasy gimnazjalne:

kl. II a – 18, kl. II b – 17, kl. III a – 15, kl. III b – 17. ■



INWESTUJEMY w obszary wiejskie

W lipcu zakończyła się przebudowa nawierzchni drogi, chodników wraz z budową kanalizacji sanitarnej, deszczowej oraz przebudowa oświetlenia drogowego w Suchorzu.

[66,63 proc.]

kosztów kwalifikowanych inwestycji, czyli 771 314 zł dofinansowania otrzymała gmina Trzebielino z Unii Europejskiej na przebudowę drogi w Suchorzu.

Pełny koszt inwestycji – prace budowlane oraz nadzór inwestorski – wyniósł **1 266 215,00 zł**. Gmina Trzebielino otrzymała dofinansowanie ze środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014 – 2020 w kwocie 771 314,00 zł, co stanowi 63,63 proc. kosztów kwalifikowanych operacji.

– W wyniku realizacji tej inwestycji poprawiliśmy dostępność do obiektów sportowych w Suchorzu poprzez przebudowę nawierzchni drogi, budowę chodników i przebudowę oświetlenia ulicznego na odcinku 1053 metrów – podsumowuje prace wójt gminy Tomasz Czechowski.

Zakończyła się również przebudowa drogi powiatowej



w Suchorzu, która była przedmiotem porozumienia zawartego pomiędzy Gminą Trzebielino oraz Powiatem Bytowskim. W ramach zadania wykonano nową

nawierzchnię na odcinku 350 metrów, dwie nowe zatoki autobusowe, przejście dla pieszych i chodnik przy szkole.

Zawarte porozumienie pozwoli-

ło również na otrzymanie dodatkowego punktu przy weryfikacji wniosku o przyznanie pomocy ze środków Unii Europejskiej dla inwestycji pn. „Przebudowa

nawierzchni drogi, chodników wraz z budową kanalizacji sani., deszczowej oraz przebudowa oświetlenia drogowego w m. Suchorze, gm. Trzebielino”. ■

Rozpoczęto przebudowę drogi

Rozpoczęła się modernizacja drogi dojazdowej do gruntów rolnych między Dolnem, a Glewnikiem.

Inwestycja dotyczy przebudowy drogi gminnej na długości 735 metrów. Zakres prac obejmuje wykonanie nawierzchni asfaltowej.

W ramach tej inwestycji zostaną wykonane również obustronne pobocza i wjazdy na posesje. Przewiduje się także przebudowę istniejącego przepustu pod drogą.

Wartość prac wykonanych przez firmę STRABAG Sp. z o.o. to kwota 517 400,23 zł. Wykonawca wyłoniony został dopiero

w trzecim przetargu. Gmina Trzebielino otrzymała dofinansowanie na realizację przedmiotowej inwestycji w wysokości 90 000,00 zł. Dofinansowanie zostało przyznane ze środków Województwa Pomorskiego związanych z wyłączeniem z produkcji gruntów rolnych. ■



Zakończono I etap budowy wodociągu do Glewnika

Pod koniec lipca zakończono pierwszy etap budowy wodociągu w miejscowości Dolno przy drodze do miejscowości Glewnik.

W ramach tych prac Zakład Usług Komunalnych w Trzebielinie wykonał sieć wodociągową na odcinku 1000 metrów. Wybudowana infrastruktura umożliwia obecnie podłączenie do sieci

nowo powstałych budynków w miejscowości Dolno. Projekt docelowo ma zapewnić zaopatrzenie w wodę pitną mieszkańcom miejscowości Glewnik. W ramach całego zakresu robót planuje się budowę wodociągu na długości 1932 metrów, trzech przyłączy wodociągowych i siedmiu hydrantów naziemnych. Kontynuacja zadania jest planowana na kolejne lata. ■



Wydawca:

Urząd Gminy Trzebielino
ul. Wiejska 15
77-235 Trzebielino
59 85 80 223
e-mail: promocja@trzebielino.pl

Redakcja i skład:

Beso-Media

[krótko]**Powstanie parking i ogrodzenie w Cetyniu**

■ **Niebawem ruszą prace związane z budową parkingu z dziewięcioma miejscami postojowymi z płyt ażurowych przy świetlicy.** W ramach przeprowadzonego zapytania ofertowego wybrano wykonawcę – Usługi Ogólnobudowlane DOM BUD Ireneusz Breszka. W ramach zawartej umowy zostanie wymienione częściowo ogrodzenie terenu przy świetlicy. Planowany termin zakoń-

czenia prac to październik 2017 r. Inwestycja jest realizowana w dzięki wsparciu z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. Wartość inwestycji to 69 612,78.

Wniosek o dotację na wykonanie rekultywacji jeziora Trzebielińskiego

■ **30 lipca pracownik Urzędu Gminy Trzebielino wraz z przedstawicielami Rady Sołectkiej Trzebielino spotkali się w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Pomorskiego z wicemarszał-**

kiem Krzysztofem Trawickim i złożyli petycję mieszkańców Trzebielina i Dolna o wykonanie rekultywacji jeziora. Podczas spotkania omówiono możliwość finansowania zadania z budżetu Województwa Pomorskiego. Niestety, nie ma żadnej gwarancji na dofinansowanie tego przedsięwzięcia. Nasza delegacja poszukując innych źródeł finansowania tego samego dnia spotkała się z Maciejem Kazienko, dyrektorem Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska. Rozmawiano o możliwości finansowania rekultywacji jeziora ze Środków WFOŚiGW. Zgodnie z prowadzonymi rozmowami gmina przygotowała i złożyła wniosek o dotację na wykaszanie roślinności zarastającej akwen. Czekamy na jego rozpatrzenie.

Miszewo**Nowa inwestycja**

Ruszyły prace związane z wykonaniem utwardzonego dojazdu do budynku świetlicy wiejskiej w Miszewie oraz budową parkingu z dziewięcioma miejscami postojowymi z płyt ażurowych na terenie przy świetlicy. W ramach przeprowadzonego zapytania ofertowego wybrano

wykonawcę – Usługi Ogólnobudowlane Maciej Hinc.

Planowany termin zakończenia prac to październik 2017 r. Wartość inwestycji to 69 987,00 zł. Inwestycja jest realizowana dzięki wsparciu z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. ■

**Siłownia przy szkole w Starkowie**

Jeszcze we wrześniu ruszą prace związane z wykonaniem siłowni zewnętrznej na placu przy szkole podstawowej w Starkowie dzięki wsparciu z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich

na lata 2014-2020 zostaną zainstalowane urządzenia siłowni zewnętrznej takie jak: biegacz i orbitrek, rower i wioślarz, stepper i twister. Wartość inwestycji to 21 825,00 zł. ■

**Objezierze i Zielin****Wnioski na budowę chlewni****Miejsce pod planowaną chlewnię w Objezierzu**

Do urzędu Gminy Trzebielino wpłynęły dwa wnioski o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla budowy budynku inwentarskiego do chowu trzody chlewnej wraz z niezbędną infrastrukturą towarzyszącą w Zielinie oraz budowy centrum badawczo-rozwojowego hodowli trzody chlewnej, w którego skład wchodzi: budynki inwentarskie wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną oraz biogazownią na działce w okoli-

cach miejscowości Objezierze i Moczydła.

W Objezierzu inwestor planuje budowę chlewni dla 6424 macior, 13632 prosiąt, 21544 warchlaków i 32 knurów. Natomiast w Zielinie złożono wniosek na budowę kolejnej chlewni dla 2066 szt. warchlaków na działce obok już istniejącej.

Wnioski wraz z załącznikami przekazane zostały do zaopiniowania przez Regionalną Dyрекcję Ochrony Środowiska oraz Państwo-

wego Powiatowego Inspektora Sanitarnego. Gmina Trzebielino w trakcie procedowania wniosków zorganizuje spotkania informacyjne w trzech miejscowościach: Suchorzu, Objezierzu i Zielinie, podczas których przedstawione zostaną zamierzenia wnioskodawców.

W przypadku jakichkolwiek pytań związanych z planowanymi inwestycjami można kontaktować się z Wojciechem Grzybowskiem – inspektorem ds. ochrony środowiska i funduszy pomocowych. ■

Z pomocą ofiarom huraganu!

Gmina Trzebielino włączyła się w pomoc dla mieszkańców Parchowa i Studzienic – gmin dotkniętych nawałnicą, która przeszła przez teren powiatu bytowskiego w nocy z 11 na 12 sierpnia. Na terenie naszej gminy – dzięki uprzejmości i wielkiemu sercu mieszkańców – w ciągu kilku dni zebrano najpotrzebniejsze rzeczy tj. łóżka, koce oraz żywność. 23 sierpnia wszystko to trafiło do gminy Studzienice. Transport pomocy możliwy był dzięki uprzej-

mości firmy ELWOZ z Bytowa. Natomiast 24 sierpnia do Parchowa i Studzienic trafił transport wody – dzięki wsparciu Banku Żywności ze Słupska.

Wójt gminy Trzebielino Tomasz Czechowski oraz kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Trzebielinie Joanna Kmiecik serdecznie dziękują wszystkim, którzy włączyli się w pomoc organizowaną dla gminy Studzienice i Parchowo. ■

Wesele w Trzebielinie

2 września, w Trzebielinie, w sali widowiskowej przy trzebielińskiej księgarni, zebrali się miłośnicy książek, by wysłuchać dramatu „Wesele” w interpretacjach zaproszonych gości.

Tym razem lekturą Narodowego Czytania było „Wesele” Stanisława Wyspiańskiego.

Trzebielińskie czytanie dzieł polskiej literatury rozpoczęło się uroczystie o godzinie 15. Przybyłych na uroczystość gości, przy dźwiękach ludowej muzyki, witała chlebem Krystyna Podraża, dyrektor biblioteki. Obecność wójta Tomasza Czechowskiego z małżonką, Daniela Chwarzyńskiego – radnego Rady Powiatu Bytowskiego oraz księdza



proboszcza Krzysztofa Skrzyniarza nadały uroczysty charakter czytelniczemu wydarzeniu.

W atmosferę dramatu wprowadził publiczność opis bronowickiej chaty czytany przez Grażynę Pańczyk.

Czytane przez lektorów role,

w otoczeniu wiejskiej scenerii, sprawiły, że zebrani na sali widzowie z uwagą śledzili ciekawe rozmowy chłopów z miastowymi, dostrzegli różnorodność bohaterów oraz bogactwo odniesień. Dodatkowo treść „Wesela” przybliżyła prowadząca spotka-

nie Iwona Szczęsna. Czytelnicze spotkanie uświetniły melodie grane na rogu przez Krzysztofa Sokala. Twórczą interpretację „Wesela” zgromadzona publiczność doceniła brawami. Każdy z lektorów otrzymał z rąk dyrektora biblioteki pamiątkowe podziękowanie oraz upominek za udział w Narodowym Czytaniu.

Drugą część spotkania stanowiła biesiada, podczas której można było skosztować swojskiego jadła – chleba ze smalcem, kiszzonego ogórka, miodu. Była także kawa i pyszne baby. Nie zabrakło śpiewów i tańców. Dla publiczności przygotowany został

quiz wiedzy o „Weselu”. Pytania dotyczyły znanych cytatów z dramatu Wyspiańskiego, a nagrody trafiły do Moniki Stelmasik, Justyny Rapita i Barbary Bilińskiej. Wydarzeniu towarzyszyła wystawa książek Stanisława Wyspiańskiego.

Jak co roku, w trakcie wydarzenia można było ozdobić swój egzemplarz książki pamiątkową pieczęcią Narodowego Czytania przygotowaną przez kancelarię prezydenta RP.

Akcję „Narodowe Czytanie” zainicjował w 2012 roku Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Bronisław Komorowski lekturą

„Pana Tadeusza” Adama Mickiewicza. W 2013 roku czytane były utwory Aleksandra Fredry, w 2014 roku trylogia Henryka Sienkiewicza, w 2015 „Lalka” Bolesława Prusa, a w 2016 roku „Quo vadis” Henryka Sienkiewicza.

– Celem Narodowego Czytania jest popularyzacja czytelnictwa, zwrócenie uwagi na bogactwo polskiej literatury, potrzebę dbałości o polszczyznę oraz wzmocnienie poczucia tożsamości narodowej – wyjaśnia Krystyna Podraża, dyrektor biblioteki.

Organizatorem przedsięwzięcia była Biblioteka Gminna w Trzebielinie. ■



Podziękowania

Dziękujemy wszystkim osobom, które wzięły udział w Narodowym Czytaniu.

Dziękujemy osobom, które wsparły akcję i pomogły w jej realizacji:

–Danucie i Janowi Grzonkom oraz pracownikom sklepu meblowego w Trzebielinie za użyczenie mebli i przedmiotów niezbędnych do przygotowania wiejskiej scenerii, Dorocie Grzegorzczak za przepyszne chlebki, Leszkowi Franc oraz Henryce Maniak i Monice Michalak za ufundowanie słodkich „miodowych” upominków dla lektorów, Ewie i Janowi Guzowskim za materiał na symbolicznego Chochola, Justynie i Tomaszowi Zabrockim za artykuły spożywcze na biesiadę.

Dziękujemy wszystkim za obecność i za troskę o narodową kulturę i język.

W rolę Gospodarza wcielił się wójt Tomasz Czechowski, Pana Młodego zagrał Hubert Stojanowski, Pannę Młodą – Monika Stelmasik, Czepca – Jan Kotowski, Dziennikarza – Tomasz Zacholski, Poety – Daniel Chwarzyński, Radczyni – Krystyna Michalak, Zosi – Teresa Gawlik, Haneczki – Izabela Dominik, Kliminy – Barbara Bilińska, Księdza – ksiądz Krzysztof Skrzyniarz, Rachel – Ewa Kozieł, Żyda – Michał Żerebny, Maryny – Justyna Rapita.



Dyskusyjny Klub Książki w Trzebielinie zaprasza

Dobre książki i kawa

W Bibliotece Gminnej w Trzebielinie istnieje miejsce, do którego z radością przychodzą czytelnicy by porozmawiać o literaturze. Po wakacyjnej przerwie, 12 września, odbyło się pierwsze spotkanie DKK.

Miejsce pełne książek i filiżanka aromatycznej kawy dają świetną atmosferę do wyrażania swoich uwag, przemyśleń i wrażeń po lekturze. Spotkania odbywają się raz w miesiącu w ramach Dyskusyjnego Klubu Książki – wspólnego projektu Instytutu Książki w Warszawie i bibliotek wojewódzkich.

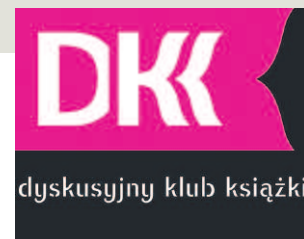
Po wakacyjnej przerwie, 12 września, odbyło się spotkanie podczas którego omawiane były dwie książki: „Hermańce” Barbary Kosmowskiej i „Nie oddam dzieci” Katarzyny Michałak. Obie kontrowersyjne i prowokujące, wzbudziły emocje – dyskusja była więc gorąca. Tytułowe Hermańce to wieś zamieszkała przez prostych ludzi. Głównym bohaterem jest Złotowski. To dzięki niemu poznajemy miejsca, które mają wpływ na życie mieszkańców. Przechadzamy się po Dolinie Majtek, poznajemy Suche Bagna, zaglądamy do gospody



„Malczik” i kliniki psychiatrycznej na wzgórzu. Książka z jednej strony pełna humoru, z drugiej

opisująca wieś dosadnie z jej słabościami. Wśród klubowiczów spotkała się z różnymi opiniami,

w większości jednak pozytywnymi, a głównym zarzutem były zawarte w niej wulgaryzmy.



Druga książka – „Nie oddam dzieci”, wywarła ogromne wrażenie na klubowiczach. Porusza bowiem bardzo trudne tematy takie jak: wypadki spowodowane przez pijanych kierowców, utrata ukochanej osoby, żałoba, odpowiedzialność za innych, walka o miłość i rodzinę, bezdusznosc systemu sądownictwa. Historia opowiedziana przez autorkę jest dramatyczna, wstrząsająca i do bólu prawdziwa.

Oczywiście nie skończyło się na omawianiu tylko tych dwóch wspólnych tytułów – każdy z uczestników przyniósł na spotkanie swoje polecenia czytelnicze.

Klubowicze już zagłębiają się w lekturę powieści Sue Monk Kidd „Czarne skrzydła”, która będzie tematem październikowego spotkania. ■

SP w Trzebielinie

Nowa pani dyrektor

31 sierpnia swoją długoletnią pracę na stanowisku dyrektora Szkoły Podstawowej w Trzebielinie zakończyła Grażyna Pszeniczna. Zastąpiła ją Dorota Grzegorzczak.

Pani Pszeniczna karierę rozpoczęła 1 września 1983 roku jako nauczyciel edukacji wczesnoszkolnej w trzebielińskiej szkole. Dyrektorem szkoły w tamtym czasie był Wacław Wiktorski. W 2006 roku Pani Grażyna Pszeniczna przejęła obowiązki po dyrektorce Władysławie Bobko i pełniła tę funkcję przez 11 lat. Pomimo zakończenia swojej pracy na stanowisku dyrektora, Pani Grażyna Pszeniczna nie rozstała się ze szkołą, obecnie prowadzi zajęcia nauczania wczesnoszkolnego.

Od 1 września funkcję dyrektora Szkoły Podstawowej w Trzebielinie pełnić zaczęła Dorota Grzegorzczak, która jest pedagogiem z wieloletnim stażem.

Zaraz po ukończeniu studiów na Akademii Rolniczej w Szczecinie na kierunku pedagogika podjęła pracę w roku 1990 jako nauczyciel w Szkole Podstawowej w Poborowie. Uczyła tam m.in. biologii, geografii, rosyjskiego.

W roku 1996 zamknęto szkołę w Poborowie i przeniesiono Panią Dorotę Grzegorzczak wraz z pozostałą kadrą nauczycielską do Szkoły Podstawowej w Trzebielinie, gdzie uczy języka polskiego i kaszubskiego. Nowa dyrektorka jest mieszkanką miejscowości Trzebielino, ma męża i czwórkę dzieci. ■



Narodowy Program Rozwoju Czytelnictwa Są pieniądze na nowe książki

■ Biblioteka Gminna w Trzebielinie otrzymała dotację 10,3 tys. zł od Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego na zakup nowości wydawniczych.

Dotacja jest efektem udziału biblioteki w wieloletnim projekcie „Narodowy Program Rozwoju Czytelnictwa”. Kładzie on szczególny nacisk na budowanie nawyków czytelniczych poprzez stały dopływ nowości wydawniczych, możliwość systematycznego ubytowania (aktualizacja zasobów), a w konsekwencji zwiększenie oferty czytelniczej dla użytkowników bibliotek.

Zachęcamy Czytelników do składania propozycji zakupu książek, które w miarę możliwości zostaną wzięte pod uwagę.



BIBLIOTEKA NARODOWA



NARODOWY PROGRAM ROZWOJU CZYTELNICZTWA

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego



Plon niesiemy

Zaszczytną funkcję starostów dożynek pełnili w tym roku Monika Stelmasik i Piotr Kretowski Gospodarzom Dożynek, ci zaś podzielili się nim z uczestnikami Święta Plonów.

Tradycyjnie podczas uroczystości wręczono nagrody w konkursie na „Najpiękniejszy wieniec dożynkowy 2017”, w którym zwyciężyło sołectwo Poborowo (bon o wartości 800 zł), drugie miejsce zajęło sołectwo Trzebielino (bon o wartości 500 zł), trzecie – sołectwo Cetyń (bon o wartości 300 zł). Pozostałe sołectwa: Bożanka, Suchorze i Starkowo otrzymały bony o wartości 100 zł.

Następnie wręczone zostały dyplomy i nagrody rzeczowe w Dożynkowym Konkursie na „Najsmaczniejszy wypiek z owocami w gminie Trzebielino”. Jak co roku konkurs cieszył się dużym zainteresowaniem – wpłynęły aż 22 zgłoszenia.

Wyniki przedstawiały się następująco:

I miejsce – Pani **Danuta Mazur** z Cetynia,

II miejsce – Pani **Beata Melchert** z Bożanki,

III miejsce – Pani **Monika Wojciechowska** z Miszewa.

W konkursie „Piękna Wieś 2017” w którym swoje ogrody zaprezentowało 11 uczestników zwyciężyli:

I miejsce – Pani **Irena Dudek** z Ułiszkowic,

II miejsce – Pani **Agnieszka Podraża** z Zielinia,

III miejsce – Pani **Anna Szewczyk** ze Starkowa.

Na trzebielińskiej scenie talenty prezentowali uczniowie Szkoły Podstawowej w Trzebielinie, Szkoły Podstawowej w Suchorzu, Szkoły Podstawowej w Starkowie. Swoją repertuar przedstawiła także Biblioteka Gminna w Trzebielinie.

Na uczestników Gminnego Święta Plonów czekało mnóstwo atrakcji: stoisko z rękodziełem Agnieszki Włodarskiej, stoiska promocyjne: Biblioteki Gminnej

w Trzebielinie, Nadleśnictwa Trzebielino, sołectw: Trzebielino, Starkowo, Poborowo, Bożanka, Gumieniec i Miszewo, firmy wędliniarskiej Tołłoczko z Kruszyny, stoiska gastronomiczne i handlowe. Ochotnicza Straż Pożarna Trzebielino udostępniła do oglądania swoje wozy strażackie, a Adrian Młocicki, wóz służby medycznej.

Kazimierz Kądziała zaprezentował swoje ptactwo ozdobne. Ponadto uczestnicy dożynek bezpłatnie degustowali konkursowe wypieki z owocami oraz bigos przygotowany przez panie kucharki ze Szkoły Podstawowej w Trzebielinie.

Najmłodszym organizatorzy zapewnili bezpłatne atrakcje: dmuchane zjeżdżalnie, zamki, fotobudkę, program animacyjny „Zabawa w teatr”, malowanie buziek, warsztaty balonowe, pokaz baniek mydlanych, możli-





y, plon...

fta, którzy przekazali tradycyjne bochny chleba dożynko-

wość obejrzenia pojazdów Ochotniczej Straży Pożarnej oraz Służby Medycznej, które cieszyły się ich ogromnym zainteresowaniem.

Uczestnicy imprezy mogli również skorzystać z przejażdżek konnych u Agaty Piastowskiej z zagrody Koń i Woda.

Niewątpliwą atrakcją okazał się pokaz tresury psów przygotowany przez Ośrodek Szkolenia Psów K2 ze Słupska.

Warsztaty zumbi, w których uczestniczyli zarówno ci młodszy jak i trochę starsi prowadziła Pani Ewa Kozieł.

Gwiazda wieczoru – zespół RAMOLSI porwał dożynkową publiczność.

Zabawę do późnych godzin nocnych kontynuowaliśmy przy muzyce DJ-a.

Dożynki w Trzebielinie zgromadziły bardzo wielu mieszkańców, z czego bardzo się cieszymy.

Za aktywny udział w organizacji tegorocznego Gminnego Święta Plonów pragniemy złożyć serdeczne podziękowania:

– sołtys miejscowości Trzebielino, radzie sołeckiej, dyrektor oraz pracownikom Biblioteki Gminnej w Trzebielinie za piękne dekoracje dożynkowe w Trzebielinie,

– dyrektorem, nauczycielom oraz wszystkim dzieciom występującym na scenie,

– kierownikowi oraz pracownikom Zakładu Usług Komunalnych,

– prezesowi oraz strażakom OSP Trzebielino.

– za przygotowanie stoisk promocyjnych sołectwom: Starkowo, Poborowo, Bożanka, Trzebielino, Miszewo i Gumieniec, Nadleśnictwu Trzebielino, Bibliotece Gminnej w Trzebielinie, Firmie wędliniarskiej Tołłoczko z Kruszyny,

– lokalnym twórcom za przedstawienie swoich prac,

– Annie i Januszowi Strąk z Ośrodka Szkolenia Psów K2 ze Słupska,

– Kazimierzowi Kądziała za zaprezentowanie swojego ptactwa ozdobnego,

– Adrianowi Młocickiemu za udostępnienie pojazdu służby medycznej,

– Barbarze Bilińskiej, Krystynie Gliszczyńskiej, Ewie Kozieł oraz Krystynie Michalak za zapewnienie atrakcji dla dzieci,

– paniom kucharkom ze Szkoły Podstawowej w Trzebielinie,

– Agacie Piastowskiej z Zagrody Koń i Woda,

– sołtysom i ich licznym pomocnikom za przygotowanie wieńców dożynkowych,

– Igorowi Tarnowskiemu i Panu Robertowi Skwierawskiemu za wypożyczenie balotów i snopków.

DZIĘKUJEMY SPONSOROM:

Firmie Carry Pet Food z Trzebielina, Stacji paliw OKTAN Brzeski – Grzenkowicz, Bankowi Spółdzielczemu w Bytowie, Firmie Elwos sp. z o.o., hurtowni artykułów papierniczych OPTIM z Miastka, Justynie i Tomaszowi Zabrockim.



Czas na nowe stypendia

Wakacje minęły, ale najlepsi z uczniów wyjechali na nie bogatsi o stypendia ufundowane przez Wójta i Radę Gminy Trzebielino.

23 czerwca, podczas uroczystych apeli, uczniowie i nauczyciele szkół z Gminy Trzebielino zakończyli rok szkolny 2016/2017. Jak co roku uczniowie, którzy osiągnęli najlepsze wyniki w nauce otrzymali stypendia przyznawane przez Wójta oraz Radę Gminy Trzebielino.

W Szkole Podstawowej im. Sportowców Polskich w Trzebielinie dyplomy i stypendia wręczał radny Tomasz Zacholski, w Szkole Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Suchorzu – przewodniczący Rady Andrzej Grzybowski, zaś w Gimnazjum im. Zjednoczonej Europy w Starkowie – wójt

gminy Tomasz Czechowski. Wysokość stypendiów to kwota 300 zł. Dodatkowo samorząd podarował absolwentom gimnazjum paszporty nastolatka, które mogą okazać się przydatnym poradnikiem przy przekraczaniu granicy dorosłości.

Wszystkim stypendystom gratulujemy i życzymy dalszych wspinających wyników!

* * *

Stypendium Wójta i Rady Gminy Trzebielino za najlepsze wyniki w nauce w roku szkolnym 2016/2017 otrzymali:

Szkoła Podstawowa w Trzebielinie:

Seweryn Sibiński (klasa VI),

średnia ocen 5,50; Zuzanna Pirowicz (klasa IV), średnia ocen 5,31; Dominika Jazowska (klasa IV), średnia ocen 5,23

Szkoła Podstawowa w Suchorzu:

Julia Żerebna (klasa V), średnia ocen 5,60; Sylwia Szewczyk (klasa V), średnia ocen 5,36; Wiktoria Lew Kiedrowska (klasa V), średnia ocen 5,21

Gimnazjum w Starkowie:

Piotr Zacholski (klasa III b), średnia ocen 5,50; Wiktoria Sztobnicka (klasa I a), średnia ocen 5,43; Marta Kiedrowska (klasa III a), średnia ocen 5,25. ■



Wzbogacona w nowe kompetencje kadra kluczem do rozwoju nowych umiejętności uczniów – to tytuł projektu, który realizowany jest od 1 czerwca w Gimnazjum w Starkowie.

W ramach programu Erasmus+ szkoła uzyskała ponad 67 000 zł na szkolenia zagraniczne dla nauczycieli. 6 pedagogów wyjechało na dwutygodniowe kursy metodyczno-językowe oraz językowe, aby poszerzyć swoje kompetencje. Nauczyciele, przebywając na Maltzie, w Austrii oraz w Wielkiej Brytanii, poznawali nowe, innowacyjne metody dydaktyczne,

Gimnazjum w Starkowie

Nauczyciele się uczą



szlifowali umiejętności językowe oraz poznawali kulturę krajów Unii Europejskiej.

W międzynarodowych grupach szkoleniowych nauczyciele mieli okazję do wymiany doświadczeń zawodowych oraz pozyskania kontaktów do dalszej współpracy. Teraz, wyposażeni w nowe umiejętności, z odświeżonym spojrzeniem na metodykę, ruszyli do pracy w kolejnym roku szkolnym. Wraz z pierwszym dzwonkiem w placówce rozpoczęła się reali-

zacja kolejnego etapu projektu. Nauczyciele wykorzystają nabytą wiedzę w celu wzmocnienia umiejętności językowych uczniów.

W ciągu roku szkolnego odbędzie się wiele imprez, wydarzeń i projektów językowych oraz działań nastawionych na propagowanie pozytywnych postaw w stosunku do różnorodności językowej i kulturowej. Realizacja projektu potrwa do końca września 2018 roku. ■

Wspomnienia z wakacyjnych podróży



23 sierpnia 26 dzieci i 6 opiekunów wyruszyli do Smołdzińskiego Lasu – na wydmy.

Wycieczka rozpoczęła się od spaceru przez las do latarni morskiej. Dzieci weszły na sam szczyt budowli i podziwiali krajobraz z tarasu widokowego. Z latarni udali się na plażę, wędrując kilkanaście kilometrów mogliśmy zamoczyć nogi w morzu. Następnie wkroczyli na szlak ruchomych wydym. Spacer – jak wszyscy zgodnie przyznali – był bardzo wyczerpujący. Wycieczka zakończyła się obiadem, lodami, a potem był już powrót do domu.

Dwa dni później, 25 sierpnia, kolejna grupa 24 dzieci i 6 opiekunów wyruszyła w świat. Tym razem do Darłowa.

Wycieczka odbyła się w ramach półkolonii profilaktycznych, pod patronatem Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych przy GOPS w Trzebielinie. Dzieci spędziły przyjemnie czas spacerując po plaży, korzystając z większości atrakcji znajdujących się nad morzem. Podczas zwiedzania portu, uczestnicy mogli zapoznać się z legendą o piratach, zrobić sobie zdjęcie na tle statku, od rybaków dowiedzieli się jak ciężka i niebezpieczna jest praca przy łowieniu ryb. Wyjazd zakończył się obiadem, lodami i kupowaniem pamiątek. ■



Szkoła przetrwania

Uczniowie klas I-III SP w Suchorzu wraz z opiekunami postanowili sprawdzić swoją wytrzymałość oraz sprawność fizyczną. 12 czerwca udali się do Runowa, gdzie znajduje się ośrodek szkoły przetrwania.

Od samego początku wyprawy nie było łatwo. Gdy tylko zapadła decyzja o wyruszeniu w teren, rozpadło się.

– Jak szkoła przetrwania, to nad czym tu się zastanawiać – zdecydowali uczniowie. Wyruszyli w teren z panią instruktorką. Pierwsze zadanie w lesie to

budowa szałasów. Dzieci podzielone na zespoły budowały takie schronienie, by zmieścić się w nim cały zespół. Gdy szałas były gotowe rozpoczęła się nauka krzesania ognia. Niestety, żadnemu zespołowi nie udało się rozpałić ogniska. Było zbyt mokro, ale technikę krzesania krzesiwem opanowali wszyscy. W drodze do bazy musieli pokonać dwie natu-

ralne przeszkody. Pierwszą była rzeczka z rozpiętym nad nią mostem linowym. Druga przeszkoda to góra Syzyfa. Wspinaczka była utrudniona, bo po mokrym terenie bardzo ślizgały się buty. U celu na zmęczonych, ale zadowolonych uczniów czekały bułki z kielbaską. Mogli też poskakać na trampolinie oraz dmuchać.



Dzwonek w Trzebielinie

4 września, w SP im. Sportowców Polskich w Trzebielinie uroczystie rozpoczęto rok szkolnego 2017/2018 r.



Szkoła w nowej odsłonie to 88 uczniów w klasach od „0” do VII oraz pięćdziesięcioro przedszkolaków w dwóch oddziałach przedszkolnych. Po przywitaniu wszystkich zgromadzonych nastąpiło przedstawienie nowym uczniom nauczycieli i wychowawców. Były również serdeczne podziękowania ustępującej dyrektor Grażynie Pszenicznej za jej pracę i trud włożony na rzecz szkoły oraz pożegnanie odchodzącej na zasłużoną emeryturę długoletniej nauczycielki naszej szkoły, Bożeny Kowalkowskiej. Nowa dyrektor życzyła całej społeczności szkolnej samych sukcesów, wytrwałości oraz tylko i wyłącznie szóstek w dzienniku.



Kocykowe szaleństwa

9 czerwca, przy wspaniałej, upalnej pogodzie, całe rodziny naszych uczniów bawiły się na pikniku zorganizowanym przez SP w Suchorzu oraz Radę Sołecką. Był czas zarówno na „kocykowe leniuchowanie”, jak i aktywny wypoczynek. Dmuchane zjeżdżalnie, zamek, poszukiwanie skarbu, plectenie warkoczyków, tatuże, malowanie twarzy, gry i zabawy sportowe – to niektóre z atrakcji czekających na uczestników pikniku. Pełne kosze piknikowych smakołyków dodawały energii do zabawy.

Mamy nadzieję, że za rok będziemy się bawić równie dobrze.

Piknik był zwiastunem cudownych, bogatych w atrakcje wakacji!



Pomagamy potrzebującym

Od sierpnia 2016 roku do czerwca 2017 roku współpracaliśmy z Bankiem Żywności w Słupsku. W tym czasie, za naszym pośrednictwem, pomoc żywnościowa trafiła do 440 osób znajdujących się w trudnej sytuacji życiowej.

Program był skierowany do osób potrzebujących, o niskich dochodach. Wydaliśmy osobom potrzebującym: 9,9 ton żywności, 790 paczek żywnościowych.

W paczkach były takie produkty jak makaron jajeczny, ryż biały, herbatniki, mleko UHT, ser podpuszczkowy dojrzewający,

grosek z marchewką, fasola biała, koncentrat pomidorowy, powidła śliwkowe, gulasz wieprzowy z warzywami, filet z makreli w oleju, szynka drobiowa, szynka wieprzowa, pasztet wieprzowy, cukier biały, olej rzepakowy.

Pracownicy MGOPS poinformowali nas, że w ramach tego projektu ich podopieczni, korzystający z pomocy żywnościowej, uczestniczyli w działaniach towarzyszących: w czterech warsztatach edukacyjnych wzięło udział 43 osoby. Zajęcia dotyczyły zagadnień związanych z dietą, przygotowywaniem posiłków i racjonalnym wykorzystaniem produktów.

Paczki z żywnością czekają na chętnych

Gmina Trzebielino w ramach współpracy z Bankiem Żywności w Słupsku jeszcze dwukrotnie w tym roku będzie rozprowadzać wśród mieszkańców paczki żywnościowe.

Paczkę żywnościową mogą otrzymywać osoby najbardziej potrzebujące, które spełniają kryterium dochodowe – dochód nie przekracza 200 proc. kryterium dochodowego, uprawniającego do skorzystania z pomocy społecznej tj. 1268 zł dla osoby samotnie gospodarującej oraz 1028 dla osoby w rodzinie, znajdującej się w trudnej sytuacji życiowej, spełniającej kryteria określone w art.7 ustawy o pomocy społecznej (ubóstwo, bezrobocie, wielodzietność, niepełnosprawność, bezdomność itd.).

W skład paczki żywnościowej wchodzi: groszek z marchewką, fasola biała, koncentrat pomidorowy, buraczki wiórki, powidła śliwkowe, makaron jajeczny, makaron kukurydziany bezglutenowy, ryż biały, kasza gryczana, herbatniki maślane, mleko UHT, ser podpuszczkowy dojrzewający, gulasz wieprzowy z warzy-

wami, szynka drobiowa, szynka wieprzowa mielona, pasztet wieprzowy, filet z makreli w oleju, cukier biały, olej rzepakowy, miód wielokwiatowy, kabanosy wieprzowe.

Poza dystrybucją żywności realizowane będą tzw. działania towarzyszące dla osób korzystających z pomocy żywnościowej. Pierwsze warsztaty – kulinarne – odbędą się dnia 26 września w Bibliotece Gminnej w Trzebielinie.

Zapisy u koordynatora programu Grażyny Siekluckiej tel. 59 85 80 255. ■

Terminy dystrybucji produktów spożywczych na 2017r.
– 27 września
– 28 listopada



Wycieczka po naukę

14 czerwca uczniowie Szkoły Podstawowej w Suchorzu pojechali na wycieczkę do Centrum Nauki Hewelianum w Gdańsku.

Uczniowie mogli zwiedzić wystawy o energii i reenergii, dowiedzieć się, jak się tworzą dźwięki oraz odbyć podróż dookoła świata. Przy stanowiskach interaktywnych uczniowie zobaczyli, skąd bierze się energia, jak tworzy się fala tsunami,

poczuć dotknięcie piorunów, dowiedzieć, ile by ważyli na Księżycu. Do tego można było usłyszeć dźwięki, które słyszy nietoperz. Największym zaskoczeniem dla dzieci był symulator huraganu czyli pomieszczenie, do którego można było wejść i poczuć siłę wiatru do 150 km/godz.

Z wyjazdu wszyscy wrócili zadowoleni i bogatsi o nowe doświadczenia. ■

UWAGA! PTASIA GRYPA! INFORMACJA DLA HODOWCÓW DROBIU



W związku z zagrożeniem wystąpienia wysoce zjadliwej grypy ptaków w Polsce hodowcy drobiu powinni zachowywać szczególną ostrożność i stosować odpowiednie środki bioasekuracji minimalizujące ryzyko przeniesienia wirusa grypy ptaków do gospodarstwa, w szczególności:

1. Przetrzymywać drób na ogrodzonej przestrzeni, pod warunkiem uniemożliwienia kontaktów z dzikim ptactwem;
2. Przechowywać paszę w pomieszczeniach zamkniętych lub pod szczelnym przykryciem, uniemożliwiającym kontakt z dzikim ptactwem;
3. Karmić i poić drób w pomieszczeniach zamkniętych, do których nie mają dostępu ptaki dzikie;
4. Stosować w gospodarstwie odzież i obuwie ochronne oraz po każdym kontakcie z drobiem lub dzikimi ptakami umyć ręce wodą z mydłem;
5. Stosować maty dezynfekcyjne w wejściach i wyjściach z budynków, w których utrzymywany jest drób.

HODOWCO !!!

Pamiętaj o zgłaszaniu niezwłocznie do odpowiednich osób i instytucji (lekarz weterynarii prywatnej praktyki, powiatowy lekarz weterynarii, wójt/burmistrz/prezydent miasta) podejrzenia wystąpienia choroby zakaźnej drobiu

Objawy kliniczne wysoce zjadliwej grypy ptaków (HPAI) u drobiu
Zwiększona śmiertelność; znaczący spadek pobierania paszy i wody; objawy nerwowe: drgawki, skręt szyi, paraliż nóg i skrzydeł, niezdolność do ruchu; duszności, sinica, wybroczyny, biegunki, nagły spadek nieśności.

Stwórz nasz kalendarz

Przypominamy, że do 31 października trwa ogłoszony przez Wójta Gminy Trzebielino konkurs fotograficzny. Adresowany jest do wszystkich mieszkańców gminy Trzebielino oraz odwiedzających gminę turystów (osoby fizyczne). W konkursie wybierzemy 12 zdjęć do kalendarza Gminy Trzebielino na 2018 rok.

Zgłoszone do konkursu zdjęcia powinny być tematycznie związane z Gminą Trzebielino. Mogą przedstawiać: architekturę, krajobraz, florę, faunę, osoby (za ich zgodą) lub wydarzenia.

Warunkiem uczestnictwa w konkursie jest przesłanie fotografii (max. 5) drogą elektroniczną na adres: m.piechowska@trzebielino.pl



no.pl lub na nośniku elektronicznym (np. płyta). W tytule e-maila należy wpisać: „Kalendarz Gminy Trzebielino 2018”. W wiadomości należy podać imię i nazwisko autora, adres zamieszkania, telefon kontaktowy oraz miejsce gdzie zostało wykonane zdjęcie. Zdjęcia bez podania ww. danych nie będą uwzględniane.

Parametry zdjęć w wersji elektronicznej: format JPG, rozmiar

minimum 10 MPx, tj. zdjęcie powinno posiadać wymiar minimum 2600 pikseli na krótszym boku.

Uczestnik poprzez zgłoszenie zdjęcia/zdjęć do Konkursu potwierdza, że są jego własnością oraz posiada zgodę osób biorących udział przy powstaniu pracy na uczestnictwo w konkursie oraz na publikację, a także iż przysługują mu prawa autorskie do zdjęć w pełnym zakresie. ■

[w obiektywie]

W poniedziałek, 4 września, odśpiewaniem hymnu państwowego oraz hymnu szkolnego rozpoczęło w SP w Suchorzu nowy rok szkolny 2017/2018. Po krótkim powitaniu dyrektor Irena Gałczyńska przedstawiła zadania jakie czekają nas w nowej zreformowanej szkole. Następnie dzieci wraz z rodzicami udały się do swoich klas na spotkanie z wychowawcami.



SAMOCCHODY UŻYWANE Z GWARANCJĄ

Firma Auto Import Lukas zajmuje się importem oraz sprzedażą wysokiej jakości pojazdów używanych sprowadzanych z UE – głównie z Niemiec.

Wszystkie samochody stojące na firmowym placu są opłacone i przygotowane do rejestracji. W ofercie mamy wyłącznie auta bezwypadkowe, z udokumentowanym przebiegiem oraz pisemną gwarancją.

– Zakup używanego pojazdu to nie jest łatwa sprawa, ponieważ łatwo kupić egzemplarz w kiepskim stanie technicznym bez historii serwisowej. Pojazdy z Auto Import Lukas to sprawdzone samochody z pełną historią serwisową oraz bezwypadkowe. Na każdy samochód wystawiana jest pisemna gwarancja – zapewnia Łukasz Szevczuk, właściciel firmy.

Oprócz pojazdów, które znajdują się w ofercie, firma zajmuje się również importem samochodów na indywidualne zamówienie klienta. Jak to wygląda?

– Klient podaje szczegóły pojazdu, który go interesuje, a ja znajduję egzemplarz spełniający jego wymagania. Klient zaoszczędza dzięki temu czas, nerwy oraz pieniądze na oglądanie ofert pojazdów oraz ich weryfikację – wyjaśnia właściciel. Z takiej formy zakupu skorzystało już wielu klientów prywatnych i firm. Ostatnio nawet dostarczył auto do Straży Miejskiej z Miastka.



AUTO IMPORT LUKAS

ŁUKASZ SZEWCZUK, DOLNO 10

TEL. 537 933 632

<https://autoimportlukas.otomoto.pl/>

<https://www.facebook.com/Auto-Import-Lukas-275029852921308/>

ADIMED niesie pomoc

Jego „karetkę” widać podczas imprez masowych, które zabezpiecza jako ratownik medyczny. Można u niego wynająć chodzik, kule ortopedyczne lub inny sprzęt rehabilitacyjny. Adimed niesie pomoc.

– Kiedy w 2011 roku ukończyłem studia medyczne i zdobyłem tytuł licencjata w zawodzie ratownik medyczny zastanawiałem się co robić: pracować w pogotowiu, szpitalu, czy też wziąć los we własne ręce. W kwietniu 2012 roku zacząłem pracę we własnej firmie jako ratownik. Dwa lata temu poszerzyłem zakres usług o transport sanitarny. Na samochód

uzyskałem preferencyjny kredyt unijny z Polskiej Fundacji Przedsiębiorczości JEREMIE. Karetka posiada wszystkie wymagane normy – opisuje swoją działalność Adrian Młocicki.

W swojej działalności świadczy m.in. usługi dotyczące zabezpieczenia medycznego imprez, prowadzę również szkolenia pierwszej pomocy.



– W ostatnim czasie rozszerzyłem działalność o wynajem na preferencyjnych warunkach sprzętu rehabilitacyjnego oraz koncentratora tlenu – dopowiada.

Jest w stanie dowieźć chorego do szpitala, na badania i konsultacje. Jeździ po całym kraju i za granicę. Klimatyzowany i ogrzewany przedział medyczny zapewnia komfort podróży choremu.

– Oczywiście w przypadku problemów

z poruszaniem się pomagamy ze zniesieniem i wniesieniem chorej osoby. Pracujemy przez całą dobę i cały tydzień – zapewnia Adrian Młocicki.

www.adimed.pl

tel. 889 441 231

